



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'environnement SEn
Amt für Umwelt AfU

WWW.ADMIN.FR.CH/SEN

Citernes enterrées simple paroi

Section protection des eaux

Bouquet Jean-Bernard, Collaborateur technique

bouquetjb@fr.ch

T +41 26 305.37.60 secrétariat /

T +41 26 305.37.76 ligne directe

F +41 26 305.10.02, www.fr.ch/sen

**Service de l'environnement SEn/ Amt für
Umwelt AfU**

Section: protection des eaux, liquides polluants

Rte de la Fonderie 2, 1701 Fribourg

Direction de l'aménagement, de l'environnement et
des constructions **DAEC**

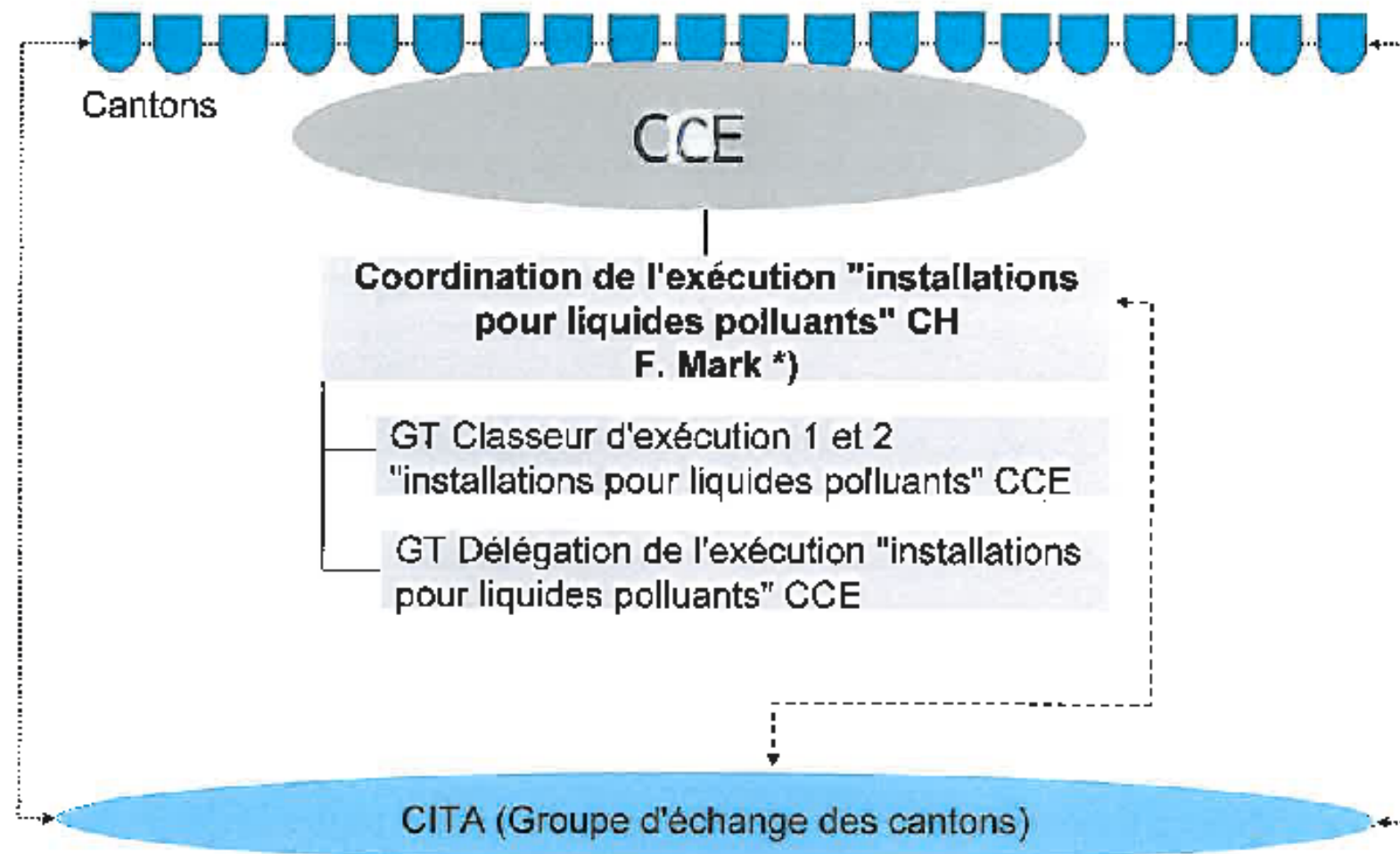
Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion **RUBD**

Dispositions transitoires

Situation initiale

1. Suppression de l'ordonnance sur les liquides pouvant polluer les eaux (OPEL) 2006
2. Responsabilité aux cantons
3. Assainissement au 31 décembre 2014

Organisation des cantons pour la coordination de l'exécution des tâches liées aux installations pour liquides polluants (art. 22, 45 et 49 LEaux)



*) F. Mark peut le cas échéant se faire seconder techniquement ou administrativement

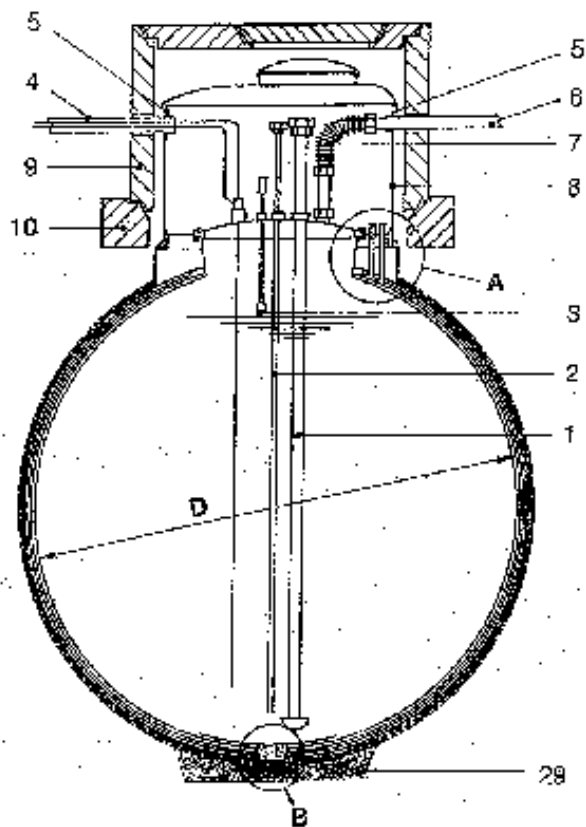


SUWAL Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft
OFEPP Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage
UFAFP Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio
SAEFL Swiss Agency for the Environment, Forests and Landscape

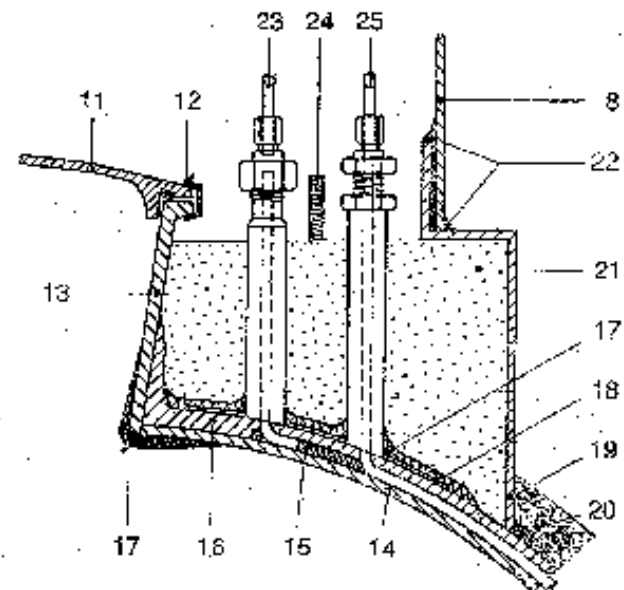
Schéma annexé à l'attestation d'examen

No 03.03.00

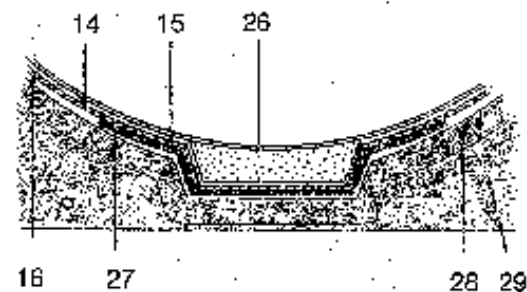
Réservoirs de forme sphérique à double paroi avec enrobage protecteur, marque "EUROTANK LSE"



Détail A



Détail B



Dispositions transitoires

Interprétation commune de la législation

1. Pour toutes les installations
2. Pour les réservoirs enterrés simple paroi

Dispositions transitoires

Exécution

Le rôle du canton

1. Informer le détenteur/propriétaire
2. Inciter le détenteur à assainir
3. Contrôler les réservoir et appareils

Dispositions transitoires

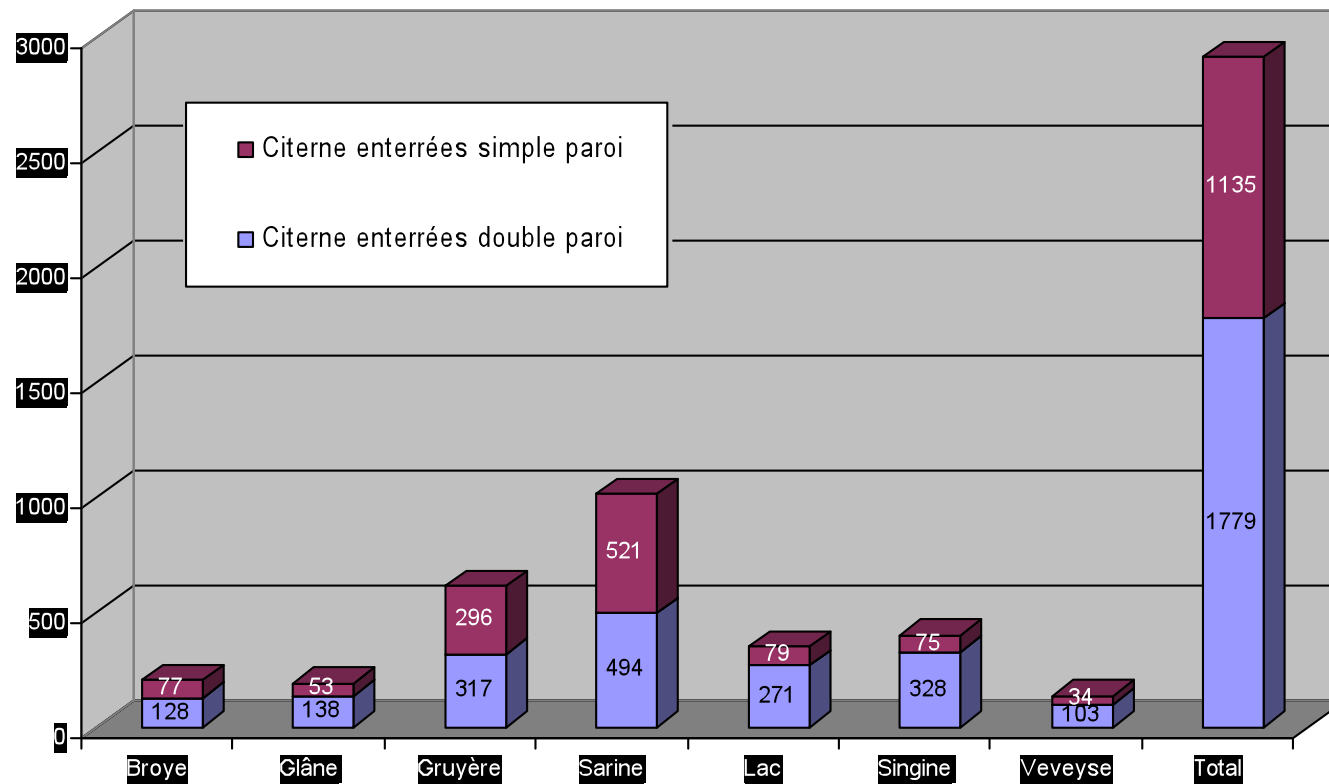
Bases légales

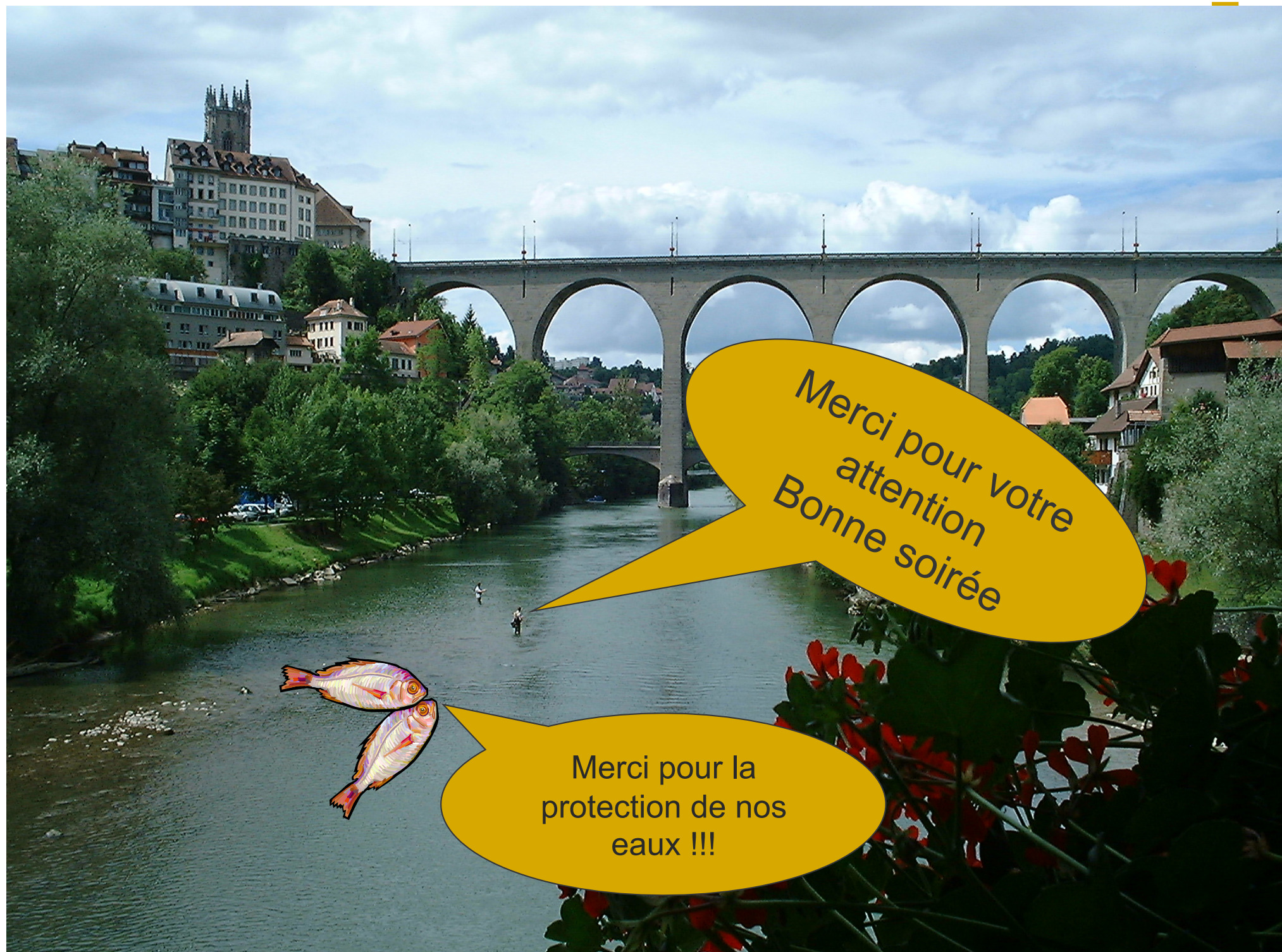
1. Loi fédérale sur la protection des eaux (LEaux)
Art. 22, al. 1 et 2
2. Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux)
Art. 32a, al. 1, 2 et 3
Art. 62

[Informations données]

- **Septembre 2006:Lettre aux propriétaires**
[L:\3 Protection des eaux\33 Citernes et station service\338 Cours-exposé\Cours Groupe E\modèle assainissement simple paroi.dot](#)
- **Janvier 2007:Lettre aux communes**
[L:\3 Protection des eaux\33 Citernes et station service\331 Citernes\Envoi liste pour révision et rappel\Envoi liste citernes 2007\lettre au commune F 1.pdf](#)
- **Février 2007: Avis feuille officielle**
[L:\3 Protection des eaux\33 Citernes et station service\338 Cours-exposé\Cours Groupe E\Avis feuille officielle.pdf](#)
- **2007 à 2010: information aux entreprises de révision**
<http://www.kvu.ch/>
[L:\3 Protection des eaux\33 Citernes et station service\338 Cours-exposé\Cours Groupe E\Flyers \(F\).pdf](#)
- **2011: Préparation de lettres de rappel pour les propriétaires**
- **2012: Décisions pour les propriétaires**

Situation au 30 septembre 2010





Merci pour votre
attention
Bonne soirée

Merci pour la
protection de nos
eaux !!!